

RESTABLECEN PENNA DE MUERTE



Terrorismo y guerrillas con esa sanción

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

No. 950

La Paz, sábado 6 de noviembre de 1971

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO \$b. 0.50

TERMINA
HOY EL
SINODO

Votaron un
nuevo texto
relativo a
los casados

NO SE CONOCEN
LOS RESULTADOS

VER PAGINA 6

BREZHNEV EN PARIS

El Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev (en la foto), saluda a la ciudadanía parisina a su paso por el Arco del Triunfo, luego de su arribo a la capital francesa. El dirigente político de la URSS, durante su reciente visita a París, celebró importantes reuniones con el Presidente de Francia, Charles Pompidou, en el curso de las cuales trataron temas relacionados con la seguridad de Europa y sobre política internacional. (FOTO APN)

"PARA GARANTIZAR DESARROLLO Y PAZ SOCIAL"

El Gobierno dispuso el restablecimiento de la pena de muerte.

La disposición fue adoptada en la sesión del Poder Judicial mediante Decreto Ley.

De acuerdo a las consideraciones que se establecen, se requiere textualmente de las condiciones necesarias para garantizar el desarrollo y la paz social y que constituye deber del Estado velar por su propia seguridad y la de las personas e instituciones de la República ante la actividad delictiva de elementos antisociales.

El establecimiento de la pena de muerte determina que los delitos de asesinato, parricidio y traición a la patria tendrán aplicación con esa medida. Se determina asimismo, igual sanción para los terroristas y atentados contra dignatarios de Estado, contra el levantamiento de guerrilla rural o urbana. A través de un Decreto Ley Reglamentario, será conformado el Tribunal que se encargará de la aplicación de la pena de muerte. (Texto completo de la página 2)



VEA CINE-GUIA

RESUELVA EL
DISCO DISAS

CON ESTA EDICION

LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Urge dar paso a los importantes sectores juveniles contrarios a los demagogos, demoleedores y agresivos y que desean que la Universidad Boliviana recupere sus atributos. Que la unión llegue también a la juventud estudiantil sin falsos apóstoles. Es lo que corresponde en esta hora de grandes determinaciones.

**FUE RESTABLECIDA
LA PENA DE MUERTE
POR DECRETO-LEY**
EL PAIS REQUIERE CLIMA DE ORDEN

ARTICULO 10.— Restablécese

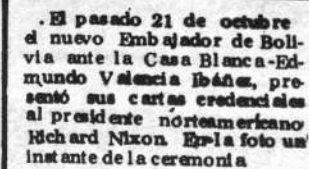
c) El secuestro de personas con el objeto de causarles algún daño físico, tenerlos como rehenes, proponer su canje con otras personas o su libertad a cambio de dinero o por otras concesiones o imposi-

El señor Ministro de Estado del Despacho del Interior encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, cinco días del mes de noviembre de mil novecientos setenta y años.

La plenaria final aprobó, asimismo, la realización de la próxima

La declaración correspondiente al Comandante en Jefe del Ejército, General Joaquín Zenteno Anaya, quien—de acuerdo al boletín de la Dirección General de Informaciones—se entrevistó con el Jefe del Estado para hacerle conocer estos mismos aspectos, agregando que la resolución de la aeronave que está siendo tramitada a través de la Cancillería de la República.



En la oportunidad, el embajador brasileño, Claudio Garcia, resaltó las cordiales relaciones que mantiene su país con Bolivia, afirmando que era deseable el que con la exposición de los productos industriales, se acrecienten aún más las relaciones comerciales entre los países.

Servicio Geológico:

"HAY 625 MILLONES DE BARRILES DE PETROLEO EN EL ALTIPLANO"

se asegura la existencia de 625 millones de barriles potenciales de petróleo en la zona del altiplano.

El informe en cuenta la cantidad de sedimentos que representan un denso esencial en la primera consideración en cuanto a la disponibilidad de petróleo y gas de una provincia petrolífera potencial como es el altiplano y el suroeste de 50 mil barriles por milla cúbica en sedimentos considerados petrolíferos en Estados Unidos, el altiplano podría tener 625 millones de barriles potenciales de petróleo", aseguró el ingeniero Sulo Rivas, director del Servicio Geológico Boliviano en conferencia dictada en la sede de la Asociación Franco-Boliviana de Petróleo.

Indicó que las perforaciones realizadas en el altiplano desde hace más de medio siglo, la mayoría al mar (wildcat) y los datos ordenados que comenzaron con el

reconocimiento geológico básico por cuenta de GEDBOL y sobre ellos Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos realizó exploraciones más detalladas con técnicas geofísicas y geoquímicas, y ahora con pozos estratigráficos, por los que se conoce la secuencia ordenada de las rocas.

Enunció luego las evidencias que consideran al altiplano como provincia petrolífera potencial y otros argumentos con los cuales estimó que hay petróleo en la zona y con mayor posibilidad donde la cuenca es más profunda (sur de Oruro y norte de Potosí).

Indicó que la gran batalla, o sea, la tecnología básica se ha superado por el dominio boliviano y que el verdadero descubrimiento de un yacimiento de petróleo es efectuado por la perforación, pero la propia localización del pozo, la profundidad hasta la cual debe perforarse.

Aseguró que la detección del petróleo, y la exitosa producción y la delimitación de

la acumulación son problemas totalmente geológicos, de ahí la importancia de la geología en esta industria que va en búsqueda de la sustancia que hace girar las ruedas del mundo.

"Para los geólogos de Yacimientos es la prueba de fuego el Altiplano. Es hoy día que esa entidad oriente su economía para que beneficie al país. Tienen la sartén del conocimiento del mango y no tienen que echar a perder su gran oportunidad teniendo en mente que donde quiere que exista la esperanza o la promesa de encontrar petróleo, las grandes compañías internacionales están casi obligadas a perder para proteger sus mercados o inversiones sin cuando ellas tengan suficiente petróleo en otras regiones", prosiguió Rivas.

Por último indicó que "Yacimientos debe arrastrarse los pantalones, y a tiene madurez y los ojos de todos los bolivianos están abiertos a los pasos seguros que tiene que dar en el altiplano, fuera de ello se abren problemas económicos como aquel que no es suficiente tener petróleo, sino que hay que venderlo. Se espera que esa entidad ponga a andar sobre ruedas el progreso del país, una gran tarea para la familia petrolera estatal boliviana. El pueblo les pide que mantengan el buen trabajo".

PREOCUPA A COMIBOL LA BAJA DEL ESTIÑO

DIJO MIRANDA

El presidente de la preocupación por la baja del estiño en el Ministerio de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

El ministro de Fomento, revólveró ayer su preocupación por la baja del estiño.

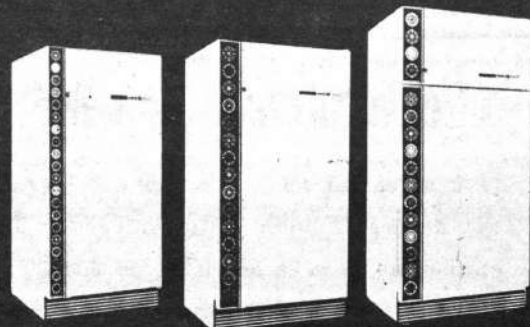


El ministro Secretario, Alfredo Arce, que dirige interinamente la cartera de Asuntos Campesinos y Agricultura, posesionó en la víspera a los miembros de la Comisión de Estudio del Seguro Social Campesino.

La comisión está integrada por representantes de la Presidencia de la República, Ministerios de Salud, Defensa, Asuntos Campesinos y Agricultura, Finanzas, Consejo Técnico de Seguridad Social, Trabajadores Campesinos y Empleados Privados.

SU MEJOR PROPAGANDA ESTA EN EL NOMBRE

FRIGIDAIRE



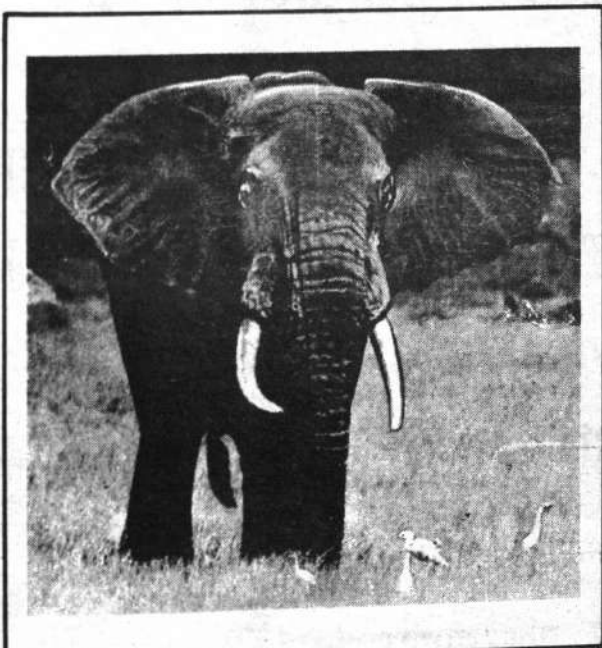
CON EL PRESTIGIO DE GENERAL MOTORS

DE VENTA EN



edif. club de la paz, av. mcal. santa cruz 1223
sucursales en cochabamba, sta cruz, oruro, sucre, potosi

Gran Potencia



Un motor de sierra con fuerza de elefante, de 8 DIN/HP ó 12 SAE/HP para 6.800 r.p.m. y 118 cm³, permite una fuerza de arrastre poderosa para las diferentes gamas de revoluciones. A esto se agrega: el empleo de un carburador o membrana tipo Tillotson, encendido electrónico y un acoplamiento centrifugal indestructible.

Los profesionales coinciden en apreciar que: La motosierra DOLMAR CT, es la campeona.



Motosierras DOLMAR

HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA · CRURO · POTOSÍ · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZÓN

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

POR VIAJE VENDO

(Viernes, sábado y domingo)
CONSULTORIO MEDICO Y LABORATORIO DE
ANALISIS CLINICOS COMPLETOS, EN CONJUNTO
O POR PARTES.-

PRECIOS DE REGALO
Referencias: 6 de Agosto 2045.

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Director del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, se Convoca a Propuestas, para la provisión de TRECE EQUIPOS DE RADIOCOMUNICACIONES, a utilizarse en la citada Institución. Invitándose a las firmas interesadas presenten sus ofertas, en las Oficinas de la Administración General de la entidad, sita en el 6º piso del Ministerio de AA. CC. y Agricultura, Av. Camacho Nº 1472, hasta el día 30 de noviembre del año en curso a horas 18:00.

El pliego de especificaciones y demás datos se recabarán en esta oficina, debiendo presentar la oferta acompañando boleta de garantía de \$b. 50.—, más el 5 por mil del valor total de aquella, timbres de Ley en la proporción de 1 por diez mil y certificado de solvencia tributaria.

La Paz, octubre, de 1971

JOSE PEREZ ABASTO
Administrador del S.N.D.C.

FABRICA "ZIMERI" PU PARALIZAR SU PRODUCC

SI NO SE LE DA TRATO PREFERENCIAL

COCHABAMBA, 5 (HOY).—
La fábrica nacional de llantas "Zimeri", destacó una comisión a la sede del gobierno para gestionar trato preferencial a su producción, o en caso contrario, determinar el cierre de esa industria en los términos que establece la Ley.

El gerente de la fábrica, instalada en el kilómetro siete del camino a Quillocollo, sugiere al gobierno rectificar el sistema arancelario, puesto que, en otros países como Chile se agrava la importación de llantas en 158

por ciento, Brasil 70 por ciento, Paraguay —que fabrica— 140 por ciento, que Bolivia solamente 16 por ciento en la de llantas, aspecto que soportable la continuidad de la industria de llantas ocasiona perjuicio a los gueros que no pueden competir en el mercado boliviano por la mala y la fábrica no puede operar en estas condiciones, "Zimeri" soportaría el mercado.

VACUNACION

Concluyó en la zona campaña de vacunación el sarampión y los erres trasladados a la para completar la vacunación en las zonas marginales el propósito de inmunizar a mil niños de seis meses a cinco años.

FERIA DEL LIBRO EN COCHABAMBA

El siete de noviembre se inaugurará la Feria del libro en el salón de artes de la Municipalidad, donde se organizarán especialmente de obras

DOS EXPERTOS

COOPERA

EN SANTA

Los expertos alemanes en el Comité de Obras Santa Cruz en virtud de entre los gobiernos de Bolivia Federal.

Los dos expertos —Hans ter Klatt— trabajarán como Comité y forman parte de cuatro técnicos, enviados en contribución del Gobierno blica Federal de Alemania del departamento de Santa

Hans Grebe es economista en la Universidad de Frankfurt, especializado en cooperativismo su primer contacto en tina en el año 1960, cuando a Venezuela para preparar gación sobre la colonización ese país.

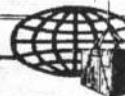
Salve su Techo y lo Salvará Todo

Mightyplate



Revestimientos e
Impermeabilizantes
líquidos de Asfalto
para TECHOS,
TERRAZAS,
etc., etc.

(Se usa así como viene en el envase)



SOCIEDAD IMPORTADORA

TRANSOCEANICA Ltda.

INGAVI 1047—LA PAZ—CASILLA 2 557

DISTRIBUIDORES de:

TEXAS REFINERY CORP.

COMUNICADO DE LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Con referencia al D.S. 09609 de 10 de marzo de 1971, se COMUNICA a los "AGENTES DE RETENCION EN LA FUENTE", que a partir de la fecha deben empozar todo lo retenido utilizando los formularios números 48 y 49 existentes en la Sección Valores, de todas las oficinas de la RENTA en la República.

La Paz, noviembre de 1971

Departamento Técnico



DESAPARECI

SU HOGAR M

A las personas que piden datos sobre el paradero de la menor Miriam Pérez Vargas (foto), se les insinúa hacia la calle Vicente Ochoa 900, León de la Barra. La hija recibió de esa dirección el pasado. Sus familiares están afligidos. Miriam vestía un buzo rojo de lana, pa blanca, poncho café, zapatos. Es delgada y pequeña.

Hugo Banzer clausuró las actividades de escuelas radiofónicas San Gabriel

Resultado paradójico que en muchos lugares de nuestro país no podemos comunicarnos con nuestros hermanos del campo para mostrar las maravillas que ha realizado el ingenio humano, precisamente por el analfabetismo, expresó el Presidente de la República coronel Hugo Banzer al clausurar actividades de las Escuelas Radiofónicas "San Gabriel".

En la oportunidad, dijo que una de las principales preocupaciones del Supremo Gobierno es llevar la educación y la cultura a todos los habitantes del país. "Queremos superar los índices del analfabetismo", añadió, puntualizando que estos deseos han sido capta- dos por Escuelas Radiofónicas "San Gabriel".

Dicho organismo, está dirigido por la religiosa Juana Connell y, desde 1971 alfabetizó a 3.673 alumnos en 233 escuelas trabajando en centros ubicados en las provincias Los Andes, Omasuyos, Potosí, Ingavi, Murillo y Camacho.

Ayer, durante el acto de clausura, se extendieron certificados a los alumnos, diplomas a los líderes alfabetizadores y premios a quienes se distinguieron en sus respectivas actividades. Estuvieron presentes, además del Presidente, varias autoridades del Gobierno, la Yolandita Prada de Banzer, esposas de ministros, diplomáticos

INTERNARON A LOS NIÑOS MENDIGOS EN ALBERGUES DEPENDIENTES DE CONAME

Niños mendigos serán internados, a partir del próximo 15, en albergues dependientes del Consejo Nacional del Menor, según informaron ayer en rueda de prensa el vicepresidente de la entidad, Carlos Artega y el presidente del Tribunal Tutelar del Menor, los Vargas Romero.

Asimismo, se conoció el esquema proyectado por la esposa del Estado Yolandita Prada de Banzer, que contiene los fundamentos doctrinarios, jurídicos y sociológicos de la minoridad y autorizó la elaboración de un nuevo Código del Menor que se presentará en el término de treinta días a consideración del Poder Judicial para su aprobación y elevación a rango de ley.

Los funcionarios informaron también que fueron atendidos 271 casos debiendo ser solucionados hasta fin de año otros 500. Se anunció la construcción de nuevos albergues y casas tanto en La Paz como en el interior del país.

Respecto al problema de la prostitución se dijo que se ha combatido la existencia de menores en casas de lenocinio, las cuales serán internadas en albergues para su tratamiento. Asimismo, se tramita el cierre de dos locales que podrá cumplirse el próximo lunes.

PIDEN INTERVENCION EN LA FLOTILLA ADUANERA CARTA AL PRESIDENTE BANZER

Oficiales, Clases y Marineros de la Flotilla Aduanera, piden al Presidente de la República que la Fuerza Naval intervenga esa institución para evitar que los valiosos equipos que poseen caigan en poder de manos inescrupulosas, en vista de que el Director de Aduanas, Anibal Michel, "comenzó a dar de baja sin motivo justificado al personal de esta repartición, con el sólo objeto de dar cabida y favorecer a elementos políticos de su

partido".

El pedido está contenido en una carta abierta dirigida al Presidente de la República coronel Hugo Banzer, por el Comandante de la Flotilla Aduanera, capitán Alvaro Pinedo, juntamente con los demás miembros de ese organismo.

En la carta, explican que la Flotilla Aduanera es una entidad técnica profesional y que su personal recibió formación especializada. Asimismo, explica que los equipos

con que cuenta costaron varios miles de dólares. Agrega que por esa razón, piden que la Fuerza Naval intervenga la Flotilla y ponga término "a esta masacre blanca injustificada y evite que, tanto fanchas, radios, equipos y armamento de la Flotilla Aduanera, caigan en manos de elementos inescrupulosos, además de inexpertos como los que vienen designados en nuestro rem plazo". Firma el capitán Pinedo y 20 oficiales, clases y marineros.

MINISTROS VIAJARON A TUPIZA HOY

Los ministros de Transportes, Previsión Social y Salud Pública y del Interior, Ambrosio García, Carlos Valverde y Andrés Selich, respectivamente, viajaron en la víspera a la población de Tupiza, a objeto de asistir a la conmemoración del Aniversario de la Batalla de Suipacha.

El ministro de Transportes en representación del Gobierno, presidirá los actos cívicos preparados por los pobladores de la región.

Asimismo, se informó que los actos conmemorativos contarán con la asistencia de autoridades argentinas nominadas para la representación del vecino país.

H. Municipalidad de La Paz AVISO IMPORTANTE

Se previene a los contribuyentes que tienen letras firmadas en el Tesoro Municipal, la obligación de cancelar sus adeudos en la Sección Coactiva del Departamento de Recaudación, hasta el día 12 del presente mes.

El incumplimiento a tales obligaciones, será sancionado con la clausura de sus negocios y publicación de los nombres de las personas deudoras, sin perjuicio de proseguir la acción coactiva correspondiente.

Asimismo, los contribuyentes que habiendo firmado dichos documentos por concepto de servicios retribuidos incumplieran dicho pago, serán privados del servicio de agua en sus domicilios.

La Paz, 5 de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

S. HOWSON S.A.

PRESENTE EN LA FERIA EXPOSICION BRASILEÑA

CHRYSLER  DO BRASIL

- * AUTOMOVILES
- * OMNIBUS
- * VOLQUETAS
- * CAMIONES

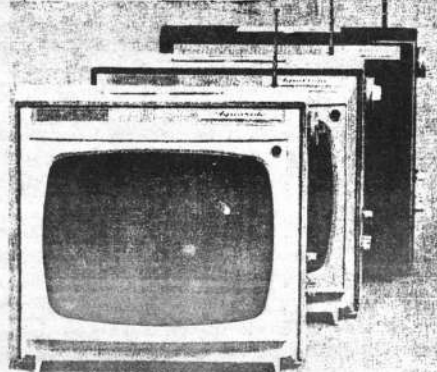
Dodge



TELEVISORES

Admiral

13"-17"-19"-23"



CLARK EQUIPMENT
PALAS CARGADORAS

DUNLOP
LLANTAS y CAMARAS

CICA
CONSERVAS ALIMENTICIAS



HUBER WARCO
MOTONIVELADORAS

Derecha constituye mayor peligro que la izquierda para el gobierno peruano

Lo afirma Velasco Alvarado

Lima 5 (ANSA).— Que considera más peligrosa la oposición a su gobierno de la derecha que la izquierda, afirmó el presidente peruano general Juan Velasco Alvarado al ser preguntado en ese sentido en el curso de una conferencia de prensa de que ofreció a la prensa nacional e internacional y en especial a los enviados especiales de diversos países que vienen cubriendo las incidencias de la segunda reunión ministerial del "Grupo de los 77" que con la participación de más de mil delegados de 95 países del Tercer Mundo se viene cumpliendo en esta capital.

Reiteró por otra parte el jefe del estado que el actual proceso revolucionario peruano no sigue esquema as foráneo y mantiene igual equidistancia tanto del comunismo como del capitalismo.

Dijo por otra parte que el Perú no desea exportar su revolución, al ser requerido acerca de cual sería la actitud del actual régimen si su ejemplo se extendiera entre las Fuerzas Armadas de otros países latinoamericanos. Enfatizó el jefe del estado que de todos modos el proceso peruano era seguido con interés en el exterior y que si las Fuerzas Armadas de otros países ven con atención las actividades del régimen que encabeza no era por fomentar su gobierno y que si en otras naciones se iniciaran procesos similares sería por iniciativa propia aunque —acotó— se trataría de experiencias valiosas.

Requerido sobre la actitud que mantendrá de transitar próximamente Fidel Castro por Lima en viaje hacia Santiago de Chile, el general Velasco Alvarado afirmó que iría al aeropuerto a saludar por razones de cortesía al premier cubano como así también para conversar con él.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 65/71

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas a todas las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultoras de Obras Públicas, y en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la ejecución de las siguientes obras:

1. — Ing. Tejada Sorzano — Segundo Tramo Entre progresivas 4 / 00 a la progresiva 10 / 90 para trabajos de movimiento de tierras, adoquinado de calzada, vaciado de aceras y cordones de hormigón y construcción muros de sostenimiento.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día 3 de noviembre del presente.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficialía Mayor, llenando todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día 10 de noviembre del presente año, a horas 17 y 30, independientemente para cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales, adjuntando las boletas de garantía de Seriedad de \$b. 50.00, más el 5 por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de ley.

La Paz, 10. de noviembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Servicio Nacional de Caminos PLAN DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 21/71

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de:

FILTROS

De acuerdo a Pliego de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 80.—

Las Propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la Propuesta, hasta horas 5.30 del día 4 de Enero de 1971 en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829, Planta Baja.

La Paz, Octubre de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

FRACASO LANZAMIENTO DE COHETE "EUROPA 2"

PARIS, 5 (ANSA).— El cohete Vector de construcción europea "2" se estrelló hoy desintegrándose en el Océano Atlántico pocos minutos después de haber sido lanzado desde el polígono de Kourou, Guayana Francesa.

Al dar la noticia, un portavoz del ente europeo para el desarrollo de lanzamientos misilísticos (ELDO) en París, precisó que el cohete en vías de experimentación, cayó mientras el primer estadio se iba separando del segundo.

Pedazos del "Europa 2" cayeron en el mar, a unos 500 kilómetros del punto de la partida.

Se trata del segundo lanzamiento fracasado del "ELDO". El cohete "Europa" lanzado desde la base en junio de 1970 por el tercer estadio de fabricación germano occidental, perdió el empuje para inserir en órbita un satélite.

Según los expertos del "ELDO" el lanzamiento de esta manera fracasó, porque el primer estadio de fabricación inglesa no se separó del segundo realizado por Francia.

CONCLUYE HOY EL SINODO DE OBISPOS

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (ANSA).— Mañana (hoy), concluirán las agitadas sesiones del Sinodo aunque el debate relativo a los dos temas del orden del día parezca todavía lejos de terminar.

Se trata del cierre—relámpago de debates mastodónticos que durante cinco semanas tuvieron ocupados a 210 representantes de los obispos de todo el mundo y al mismo Paulo VI.

Fuentes no oficiales refirieron que "los padres sinodales" —no habiendo conseguido encontrar un acuerdo genuino sobre las sugerencias a suministrar al Pontífice acerca de los problemas del sacerdocio y de las violaciones de la justicia social— podrían entregar a la Santa Sede un grupo de textos aprobados sólo en parte junto con una avalancha de mociones y de propuestas de enmiendas en vez de obstinarse en querer encontrar un acuerdo apresurado.

Después de la borrasca de ayer sobre la posibilidad de conferir el sacerdocio a hombres casados, los padres sinodales rechazaron hoy cuatro de los cinco puntos que

forman un documento final del tema "la justicia en el mundo".

Pocas horas después de la sesión, los componentes del organismo consultivo del Papa se reunieron otra vez para votar un texto relativo a los hombres casados. Los resultados de la votación no fueron dados a conocer.

AUTOBUS CAE A PRECIPICIO 27 MUERTOS

SEUL, (Corea del Sur) 5 (ANSA).— Un autobús que llevaba personas a bordo cayó hoy en un barranco en Corea del Sur. Cincuenta personas perdieron la vida y otras cuarenta resultaron heridas.

El incidente ocurrió mientras el autobús estaba superando un cruce con remolque en una sub

H. Municipalidad de La Paz

AVISO URGENTE

A LOS PROPIETARIOS DE BARES, CANTINAS Y OTROS LUGARES DE DIVERSION

En cumplimiento a disposiciones legales vigentes, la H. Municipalidad de La Paz, por intermedio de la Intendencia Municipal, otorga un plazo improrrogable hasta el 31/XII/71, a los señores propietarios de Bares, Cantinas, Chicherías y otros lugares de diversión, cuyos establecimientos funcionan en las proximidades de Hospitales, Clínicas Sanitarias, Iglesias, escuelas, Asilo de ancianos y niños, para que procedan al cambio de lugar, bajo conminatoria de proceder a la inmediata clausura de los mencionados establecimientos, sin lugar a ninguna reconsideración, ya que se tiende a efectivizar en alguna forma la moral ciudadana colectiva.

La Paz, 5 de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

EXCLUSIVO Enfoques

CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA

CINE GUIA

SU ESPECTACULO DE FIN DE SEMANA

Agradecemos la opinión de Alejandro Wust Kirkwood del Centro de Orientación Cinematográfica y de las empresas distribuidoras y cinematográficas por su colaboración.

CINE MEXICO

ANGELITOS NEGROS

NACIONALIDAD: MEXICANA
(PELICULAS NACIONALES) 1970.
DIRECTOR: JOSELITO RODRIGUEZ.

ELENCO: M. López Ochoa, Martha Rangel, Titina Romay, Juanita Moore.

FOTOGRAFIA: COLORES.
GENERO: MELODRAMA.

Por segunda vez vemos en la pantalla esta historia: una joven rubia se casa con un cantante de mucho éxito y cuando nace su pri-

CINE UNIVERSO

NACIONALIDAD: NORTEAMERICANA (20th Century Fox) 1970.
DIRECTOR: PETER YATES.
ELENCO: Mia Farrow, Dustin Hoffman, Michael Tolan.
FOTOGRAFIA: PANAVISION DE LUXE EN COLORES.
GENERO: DRAMATICO.

La cinta puede resumirse con la presentación objetiva del amor libre en una pareja de jóvenes, producto de un cierto sector social cuyo libertinaje de costumbres está hábilmente retratado en unas

16 DE JULIO FUEGO NEGRO

Una denuncia violenta de lo que es la sociedad hipócrita y cruel que prefiere guardar las apariencias al precio del crimen y la complicidad, podría ser el resumen de lo que es "Fuego Negro".

El Cine 16 de Julio lo está anunciando con la actuación estelar de Lee J. Cobb y Anthony Zerbe. El filme pertenece al género dramático y ha merecido comentarios elogiosos en las plazas donde ha sido exhibido. William Wyler es el Director.

6 DE AGOSTO

NACIONALIDAD: ALEMANA (METRO) 1971.
DIRECTOR: HERBERT BALLMANN.
ELENCO: Renate Larsen, Ulrike Teichmann, Barbara Stanek, Inkan Sommer.

mer hijo, una niña, sufre un fuerte choque al enterarse que es negra su hija. La rechaza y actúa duramente con ella negándole el cariño a que tiene derecho. Culpa a su marido de esta situación sin saber que es ella hija de una negra a la que ha considerado siempre su nana.

Manuel López Ochoa tiene a su cargo el papel del cantante Juan Carlos, interpretando en dos ocasiones la conocida melodía "Angelitos negros".

El melodrama no llega a solucionar la discriminación racial, buscando solo despertar el sentimentalismo del espectador ya que todos los protagonistas parecen complacerse en lo triste de la situación. A. W. K.

QUESTIONARIO

Prepare Ud. una lista de dos a tres películas que haya visto clasificándola por SU CUENTA en alguno de los géneros puros o híbridos que iremos comentando y diciendo por qué. Mande sus respuestas después de las dos lecciones siguientes sobre GENEROS CINEMATOGRAFICOS a CINE-GUIA de HOY (Av. 6 de Agosto 2170 ó Apdo. 477 o bien Ca silla 1970-LA PAZ). Quienes manden el mayor número de cuestionarios bien contestados participarán —al fin del curso— en un regío sorteo de premios por su constancia y aplicación, y verán su nombre (y foto) en un CUADRO DE HONOR que publicamos aquí.

JOHN AND MARY

cuantas escenas dentro de un bar, en la casa que Mary comparte con dos amigos y en las fiestas que se organizan.

Con excepción de estos escenarios, la película se desarrolla íntegramente dentro de un departamento y con los dos protagonistas solamente.

Los recuerdos y las situaciones imaginarias se hacen presentes con forme se va profundizando en los personajes, cuyo diálogo va mezclado con los pensamientos que éste sugiere y van expresados por la voz "in off".

Conforme va pasando el día, van conociéndose mejor y llega a despertarse en ellos un principio de amor, el cual los eleva un poco del ambiente de degradación en que se hallaban ambos hundidos.

El peligro principal de la cinta radica en su concepción netamente materialista de la vida y en el ejemplo que puedan tomar de ella los jóvenes, agobiados por la presión de los sistemas establecidos. A. W. K.

TESLA

AMOR VAMPIRO

Un film más de relleno con los ingredientes tradicionales del vampiraje y terror. Única originalidad sería el intento de la doctora para curar de su mal al vampiro principal. A ratos se hace lenta, prodiga los diálogos y adolece de clarta lógica en su desarrollo.

EVA LA SENDA DEL AMOR

GENERO: PEDAGOGICO.

Nuevamente el tan debatido tema de la educación sexual, pero explotado en forma comercial lindante en la degradación.

El film presenta fundamentalmente la historia de una jovencita cuya madre encarga al médico la tarea de instruirla en cuestiones de sexo. El crecimiento y maduración psicológica de la niña da oportunidad al director para presentar una tesis muy ambigua y discutible sobre las satisfacciones sexuales.

Más que por la fuerza de algunas escenas, el film es rechazable por la crudeza de la tesis planteada.

da, que enfatiza la licitud de toda relación pretendiendo demostrar que toda actitud contraria a la satisfacción sexual es pura hipocresía basada en tabús ya superados. Para ello el avance de la ciencia y la farmacología vienen en auxilio de los "inconvenientes".

El problema del niño con su padre, aunque someramente, está bien tratado: se aprecia el esfuerzo de comprensión.

Cinematográficamente la película defrauda: se hace lenta, monótona, artificial en su planificación, exhaustiva y declamatoria en los diálogos. Una de las películas más deficientes dentro de su género y deformativa para la juventud. A. W. K.

CONTINUAR Y HACER SU PROPIO TEXTO...

CURSO DE CINE

Por el Profesor
ALEJANDRO WUST KIRKWOOD
(DE LA O.C.I.C.)

QUINTA LECCION LOS GENEROS CINEMATOGRAFICOS

Para poder clasificar las películas por géneros, debemos basarnos en la dominante o línea de fuerza, tomando en cuenta dos elementos fundamentales: el contenido implícito y el estilo.

Hay básicamente dos grandes clasificaciones: géneros PUROS y géneros HÍBRIDOS.

En el primer grupo, tenemos la TRAGEDIA, el DRAMA y la COMEDIA, como géneros puros.

En el segundo, quedan incluidos todos aquellos filmes que no tengan unidad en su estilo o en su contenido: comedia musical, drama psicológico, aventuras, suspense, cintas históricas o biográficas, etc.

TRAGEDIA

Es el retrato de la vida real, pero teniendo una dominante, clara y bien definida por el elemento fatal, ineludible: el destino. Es decir, el hombre no se puede manifestar ni obrar libremente, sino que algo desconocido, que escapa a su inteligencia y voluntad, condiciona la mayoría de sus actos.

DRAMA

Es el reflejo de la vida misma, con sus alegrías y sinsabores: la realidad cotidiana. En este género, el hombre se manifiesta por sí mismo, es el propio arquitecto de su destino. Las alegrías y sinsabores son la consecuencia lógica de las actitudes humanas frente a la vida.



COMEDIA

Es el reflejo de la vida, pero vista a través del lente de lo cómico y de lo festivo. La realidad humana es tomada a broma, no en serio, aunque no por eso deja de ser sincero el asunto llevado a la pantalla bajo las determinantes específicas de este género.

MELODRAMA

Es una especie de tragedia, pero falsa. En este género se deforman el naturalismo o el realismo de la época, o bien, se aparta de ellos, ignorando las circunstancias determinantes en un caso individual, considera varios elementos: el bien y el mal, el odio, la ambición, la mentira, el amor, la juventud, etc. y una serie de valores morales abarcados en un aspecto amplísimo.

Así como la tragedia supera la realidad humana, el melodrama la simplifica empobreciéndola y caricaturiza la vida cotidiana.

EL CUENTO

El cuento es un género cinematográfico relativamente poco explotado. Su base es la unidad ideológica ejecutada en forma breve y sencilla, según el gusto y sensibilidad del director.

Puede versar sobre cualquier asunto, dramático, trágico, cómico, etc.

Los cuentos literarios han servido con frecuencia de inspiración a realizaciones filmicas, por ejemplo: Blanca Nieves y los 7 enanitos, Caperucita Roja, Alí Babá y los 40 ladrones, etc. entre los cuentos para niños. Ayer hoy mañana. El oro de Nápoles; Rifi, Rafes; etc. en los cuentos para adultos.

Algunos filmes de Chaplin son verdaderos representativos del cuento cinematográfico: Charlot en el balneario, Charlot vagabundo, etc. Las primeras películas del Gordo y el Flaco no son otra cosa sino cuentos cómicos.

La próxima semana otros géneros como el "western", etc.



LEE MARVIN OS

JEANNE MOREAU

NATURAL

6 DE AGOSTO

"SIRENA DEL MISISIPI"

(MISSISSIPPI MERMAID)

COLOR por DeLuxe®

DISTRIBUIDA POR United Artists



Jean-Paul Belmondo y Catherine Deneuve protagonizan el drama a color por DeLuxe de Francois Truffaut "Sirena del Misisipi", que distribuye Artistas Unidos, una corporación de Transamérica.

Jean-Paul Belmondo, Protagonista del Drama 'Sirena del Misisipi'

"A pesar de que mi rostro no tiene mucho de la clásica belleza masculina de que habla la historia y nos muestran muchos medallones de cientos de años atrás, sería mucha modestia de mi parte decir aquí que no he sido admirado y amado por muchas mujeres en mi vida de hombre y de actor." Así habla el gran actor francés Jean-Paul Belmondo, uno de los más aclamados en la pantalla mundial.

Belmondo, a quien sus compatriotas llaman Bebel cariñosamente, ha alcanzado igual éxito como actor y amante. Y eso parece un poco contradictorio para un hombre que en su juventud temprana jamás pensó en dedicarse a la pantalla o el teatro. Su ambición era ser un buen boxeador. Pero eso es de un no muy lejano pasado para Belmondo. Hoy lo tenemos caracterizando a un rico hacendado en el drama en Dyaliscope y a color por DeLuxe "Sirena del Misisipi", que distribuye Artistas Unidos, una corporación de Transamérica.

Aquí comparte los honores estelares con la bella actriz francesa Catherine Deneuve, Michel Bouquet y Nelly Borgeaud, cada uno de ellos una estrella internacional tanto en la pantalla como en el teatro.

Belmondo nació en el 1933 en Neuilly-sur-Seine, cerca de París. Su padre era escultor, y su vecindario no era de los más pacíficos. Desde temprano en su vida Belmondo tuvo que aprender a defenderse con sus puños de otros chicos cuando no podía

evitar un encuentro personal con su habitual talento natural. En una ocasión lo expulsaron de un colegio por agresivo contra otros compañeros. A los quince años le deformaron la nariz de un puño, y desde ahí empezó a germinar el actor. Se marchó a París a estudiar artes dramáticas. Su maestro lo recomendó al Conservatorio de Artes Dramáticas, donde estudio durante tres años y recibió un importante trofeo con una actuación.

Según los más severos críticos, Belmondo tiene una cualidad única que constituye una enorme ventaja sobre otros actores en su mismo plano estelar. Belmondo nunca exterioriza emociones de disgusto, de enojo o muestra displicencia, ni en su vida social ni en los estudios. En toda película se impone como el verdadero héroe, sin permitir que otros actores le roben una escena con un gesto o uno de los muchos ardes que saben todos los verdaderos profesionales de la pantalla y el teatro. Su naturalidad lo protege contra todo y jamás se ha sabido que él no haya sido extremadamente cordial tanto con las estrellas como con los coactores.

MONJE CAMPERO

DIABLOS EN BATALLA

Tema inagotable es éste de las grandes acciones bélicas que registra la historia, especialmente los de la segunda guerra mundial en el que intervinieron las potencias que se consideraban dueñas de la humanidad y los países democráticos que decidieron luchar por la conservación de la libertad.

Así los gigantes ejércitos al servicio de la democracia lucharon haciendo uso de tremendos artefactos segadores de vidas y así también se produjeron sacrificios en misiones militares que luego se concretaron en la invasión del continente europeo por parte de los aliados.

"Diablos en Batalla" es otro de los millares de actos heroicos. El milagro del cine hizo posible en convertir en realidad la atrevida labor de un destacamento lanzado a la conquista de lo imposible.

"Diablos en Batalla" cobra mayor atracción por la presencia de un reparto estelar: Guy Madison, Van Tenney, Anthony Steel, Pascale Petit, John Ordand y centenares de extras. La interpretación de los roles encomendados a ellos adquiere el realismo preciso, alucinante y a la vez impresionante.

"Diablos en Batalla", seleccionada por "Consortio Cinematográfico de Bolivia", producirá honda sensación, pues tiene acción arrolladora y por veces notas de amor. "Diablos en Batalla" será presentada ante la pantalla del monumental Cine Monje Campero el próximo martes 9 en sus tres grandes funciones.



PELMEX

PRODUCTORA FILMICA NACIONAL CIA. LTD.

Elsa Aguirre • Julián Alemán

Pedro Armendariz Jr.

como



a mi marido

VUELTA UN FILM

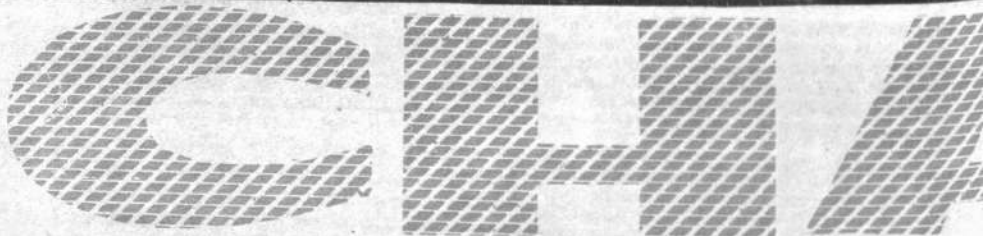
"Puedo asegurarte que llega me halaga pero que soy actriz" era la vida de una de las más bellas y verdaderas de países. Si merecimientos como ella su belleza. Una bella Maria Félix, en su vida hasta ahora, cuando ella presentará pronto en el filme Com para enfriar a alguien (Esa)

En el filme, su esp

CA
PO

ANGELITOS N por su romantic historia llegará di mujeres. ANGELI fadora en la radio mexicana como en por millones de pe Ahora en la pant so en lo antes di humillaciones crue persona. Una pidi es superior a ROS MANA NEGRA Y Una historia palp familias que hac pid, y que siemp tra de las personas Que el color de u

UNA PELICULA QUE LLEGA DE LAS HISTORIETAS



GRAN

NO CINE "UNIVERSO"

MONTE WALSH

DE "DISAS".

JACK PALANCE



DISAS

LEE MARVIN Y JEANNE MOREAU: QUE PAREJA PARA GRAN PELICULA "MONTE WALSH"

Una pareja excepcional como atracción se junta por primera vez para conformar la atracción de un western espectacular. Lee Marvin y Jeanne Moreau asumen roles estelares en Monte Walsh. El filme lo distribuye DISAS y será exhibido en breve por el cine Universo.

"Monte Walsh" de Cinema Center Films es el primer western interpretado por Lee Marvin desde que ganara un Oscar consupresen tación en "Cat Ballou".

Es un rol apropiado y hecho a medida para el rudo y dinámico actor que traduce a pesar de su foga sidad una fase al mismo tiempo del caballero vaquero que tiene que enfrentar la realidad de que su modo de vida está llegando a su ocaso.



AGUIRRE EN GRAN ACCION

Ella no le perdona y da margen a su tremendo orgullo para no pedirle el divorcio o reconquistar su amor. Ahí comienza el drama porque decide quedar viuda (único justificativo para "enfriar" a su marido) y pone todo su empeño para conseguirlo.

Contarles lo demás sería restar interés a un filme que marca el reencuentro de la escultural actriz mexicana.

René Cardona es el Director del filme que cuenta, además, con la actuación de Julio Alemán y Pedro Armendáriz Jr.

PELMEX lo exhibirá en breve anunciando, oportunamente, la sala.

GRAN ATRACCION EL CINE MEXICO

que la lle... es un reproche a la sociedad que se cree inalcanzable.

Un film que muestra la ternura, amor para con una hija, sin importar el ascendiente ni el color de una piel. La abnegación de una madre sobre todas las cosas por complacer a una hija que oculta, que lleva en su sangre la descendencia de una raza negra.

ANGELITOS NEGROS con magistral interpretación de Manuel López Ochoa, Martha Rangel, Tilita Romay y Juanita Moore; filmada en colores.

MEXICO LINDO Y QUERIDO. — La historia mexicana traducida en música y canciones con: Lola Beltrán, Ana Bertha Lepe, Pedro Vargas, a todo color.

EL OFICIO MAS ANTIGUO DEL MUNDO. — Sigue en cartelera por segunda semana.

¡TIENE PATITAS! DEJELO CAMINAR HASTA SU CASA

SONY

Le dara satisfacciones

La calidad máxima en

TV



HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS



PRONTO FABULOSO ESTRENO



El más audáz
y temerario asalto
en los anales del Crimen...
¡En cinco horas
doce hombres roban
a todo un pueblo...!



TECHNICOLOR

MICHEL CONSTANTIN DANIEL IRENE FRANÇO
CONSTANTIN - IVERNEL TUNG INTERLENGHI

MARTES *Cine 6 de AGOSTO*



GRAN CINE MEXICO
FIN DE SEMANA

angelitos negros

A COLORES

UD. se COMMOVO al escucharla por RADIO. UD. se EMOCIONA al verla en TV
¡AHORA podrá ud. ADMIRARLA en FABULOSOS COLORES!

con la niña JUANITA HERNANDEZ-CARLOS MARTINEZ BAENA y un reparto realmente estelar

UNA PELICULA QUE POR
SU TERNURA, SU ROMANTICISMO
Y SU DRAMATICA HISTORIA,
LEGARA DIRECTO
AL CORAZON DE TODAS
LAS MUJERES!



Cineografía ROMA, S. A. presenta a
MANUEL LOPEZ OCHOA
MARTHA RANGEL
TITINA ROMAY

DOBLE MATINEE—NOCHE
CON LA MAS GRANDIOSA
PRODUCCION QUE HA
BATIDO RECORDS

ANGELITOS NEGROS

TANDA. PROHIBIDO PARA
MEÑOES DE 18 AÑOS

EL OFICIO MAS
ANTIGUO DEL MUNDO
Y
ANGELITOS NEGROS

SEGUIMOS EN LA RACHA.
en órbita con los sucesos de
taquilla !!!...



A sus órdenes en Ingavi 690
Tel. 22026. ...

Segue en Caridera **HOY**

El éxito argentino con los astros
que admiramos en T.V.

MONJE CAMPERO



HOY en tanda
y noche **CINE PRINCES**



¡HACIA LA CONQUISTA DE LO
IMPOSIBLE



METRO GOLDWIN MAYER Presenta
GUY MADISON - VAN TESS
ANTHONY STEEL

DIABLOS EN BATALLA
(THE WAR DEVILS)

con **PASCALE PETIT - JOHN WELLS**

MARTES 9 EN ESTRENO
EXCLUSIVO **MONJE CAMPERO**
** Mayores de 14 años. Selección "71"

LOS EXITOS DE DISAS

BONTONTO
 SENSACIONAL
 ESTRENO
 Cine UNIVERSO



LEE MARVIN como
"MONTY WALSH"
JEANNE MOREAU
JACK PALANCE



Una
 Presentación
 Distribuida por



escrita por DAVID GOODMAN
 de la novela de JACK SCHAEFER dirigida por BILL FRAKER
 una producción de LANDERS-ROBERTS
 PANAVISION® y TECHNICOLOR®

PROXIMO MONUMENTAL ESTRENO
"CINE 16 DE JULIO"



FUEGO NEGRO

a WILLIAM WYLER film

THE LIBERATION OF L.B. JONES



VEA ESTE SOBERBIO FILM DE TANTO
 ★ **SUSPENSO** ★

LO PRESENTA "DISAS"... CON ESO BASTA!!

ORMESE
 AAAAS



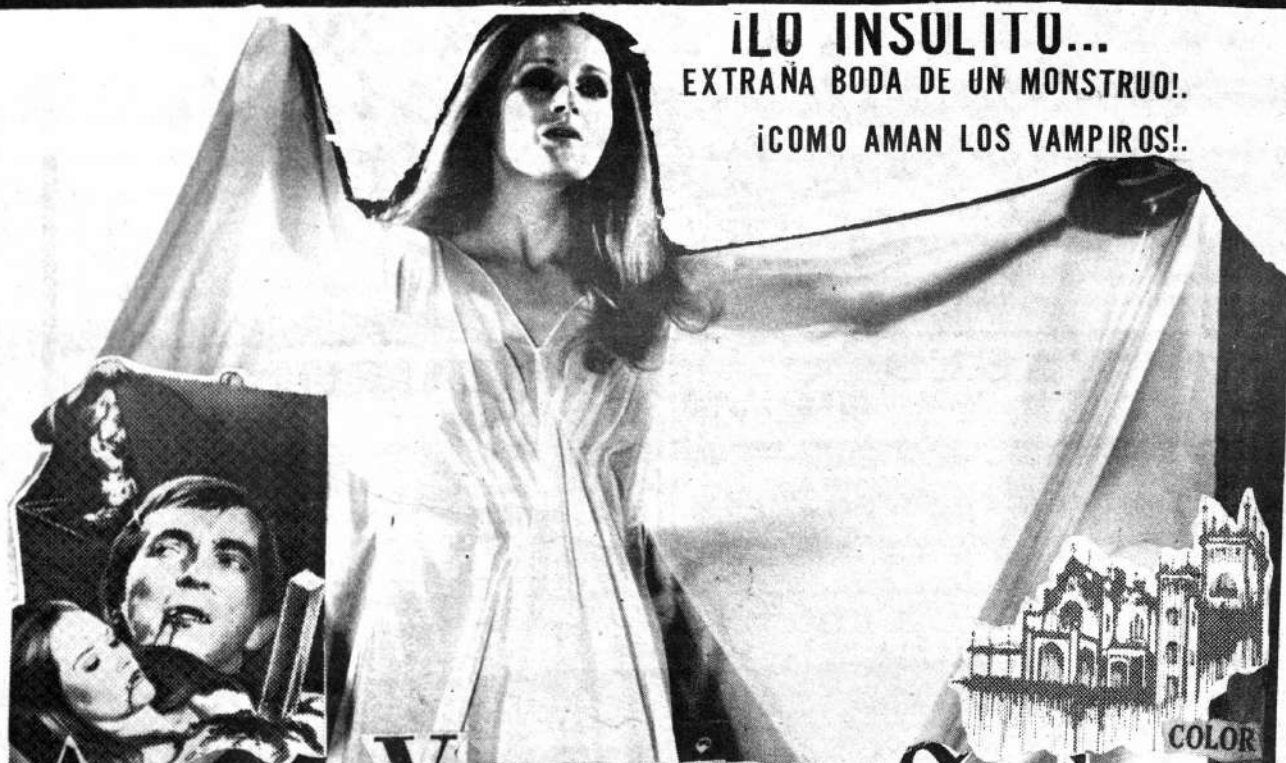
para ello,
 portivo

PASION!... SUSPENSO!... LO TREMENDO

¡LO INSOLITO...

EXTRAÑA BODA DE UN MONSTRUO!

¡COMO AMAN LOS VAMPIROS!



Amor Vampiro "Sombras en la Oscuridad"

con Jonathan Frid - Grayson Hall

HOY
 Matinee
 Tándem
 Noche

Cine TESLA

con Estreno
 Exclusivo.

elección "71" Distribuida por "Consortio Cinematográfico de Bolivia".

Funciones Escalofriantes...

CONCURSO hoy-DISAS

VAYA GRATIS AL CINE Y ADMIRE LOS EXITOS DE "DISAS"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Por: JORGE
TORRES
GARAY.



BASES

- * ACIERTE CUAL ES EL NOMBRE CORRECTO DEL ARTISTA Y COLOQUE LA LETRA BAJO EL NUMERO CORRESPONDIENTE HASTA COMPLETAR LOS 12.
- * LLENE SU CUPON Y DEPOSITELO EN LAS ANFORAS QUE ENCONTRARA EN MATUTINO "HOY" Y OFICINAS DE DISAS EN CALLE POTOSI 1007 2o. PISO.
- * LOS SORTEOS SE REALIZAN TODOS LOS LUNES Y LA RESPUESTA CORRECTA Y NOMBRE DE GANADORES SE PUBLICAN LOS DIAS MARTES EN MATUTINO "HOY".
- * LOS TRES GANADORES SE HACEN ACREEDORES A UN PASE GRATIS POR UNA SEMANA EN LOS MEJORES CINES DE LA CAPITAL Y DEL INTERIOR.

CUPON

NOMBRE

DIRECCION

LA CAMPEONA DE LA SEMANA

"MONTE WALSH"

CINE 8 DE AGOSTO

Matinée CON LOS MINUTOS CONTADOS. Tanda y noche en tecnicolor, mayores de 18 años EVA, LA SENDA DEL AMOR. Actualidades mundiales N 43. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor CROMWELL Hombre de Hierro. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE SCALA

Matinée ROCK EL VALIENTE. Tanda y noche LA DECIMA VICTIMA (mayores de 18 años). Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE PRINCESA

Matinée TODO SOBRE EL ROJO. Tanda y noche en tecnicolor MOTOS Y MINIFALDAS (prohibido para menores de 18 años). Precios matinee 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor AMORES ENTRE VAMPIROS o (Sombras en la oscuridad). Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. JUAN GLOBO con Luis Sandrini. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. EL EXTRA con Cantinflas. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE AVENIDA

Matinée EMILIANO ZAPATA y SANTO BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS. Tanda EMILIANO ZAPATA. Noche EMILIANO ZAPATA y UN LADRON EN MI CAMA. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE UNIVERSO

Matinée HOMBRE. Tanda y noche estreno JOHN Y MARY en tecnicolor, mayores de 21 años. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. ESTOY ENAMORADA PEROTE QUIERO a color. Precios con recargo 0.50. Matinée 4.80 y 3.60. Tanda y noche 5.80 y 4.30.



CINE MEXICO

Matinée y noche ANGELITOS NEGROS y MEXICO LINDO Y QUERIDO (estreno a color). Tanda (mayores de 18 años) EL OFICIO MAS ATIGUO DEL MUNDO y ANGELITOS NEGROS. Precios 3.00 y 2.00.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche. BUSCO MI DESTINO y MANDO SUICIDA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche. COMANDOS y LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA. Precios matinee 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas en adelante continuadas LOS CHILEROS y SANTO EN TESORO DE DRACULA. hs. 18 SOLO DE NOCHE. Precios con Elsa Aguirre.

CINE ESMERALDA

En matinee, tanda y noche. CABALLOS DE ACERO y AMOR DE MARIA ISABEL. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

CINE VARIADAES

Matinée, tanda y noche. CRUZ DE AMOR y SI RES VIVIR DISPARA. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE LUX

Matinée A UN PASO DE MUERTE y LOS 7 SALVADOS. Tanda y noche LOS SALVAJES y LOS DULCES PECADOS DE SUSANA (lo mayores). Precios matinee 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée y noche EL HOMBRE DE KIEV y VIVA GO. Tanda EL HOMBRE DE KIEV y CASTILLOS EN LA AIRE. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée EL EXTRAÑO PELO LARGO y FULMIA UN VERANO. Tanda y noche MON AMOUR y EL EXTRAÑO PELO LARGO. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ABAROA

Matinée EL CAMINO CORINTO y LLEGAN PARACAIISTAS. Tanda y noche EL HOMBRE DEL LETIN y ESTE ES EL MUNDO DE LA MUJER (18 años). Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

TEATRO MUNICIPAL

RONDA DE MAGIA y SICA, un espectáculo con Rainardi, el poeta de la magia. Precios 10, 6 y 3.

T. B. BOLIVIANA

14.20 Cine en su caso
15.50 Emilio Espina
16.30 Concierto de guitarra
16.40 Club del hogar
18.10 Esta noche con... Aguilé
18.40 Ahora
19.55 RR. EE. (URSS)
20.20 Magos alemanes
20.45 Mensaje al pueblo
20.48 Telenoticiario boliviano
21.23 Dimensión desconocida
21.58 Largo metraje "Goupi mains rouges"
22.30 Cierre emisión

TEDEBENEFICENCIA

Hoy a las 15.00 hrs las Damas Benéficas de esta ciudad se reúnen en un té de beneficencia en la residencia de Maruja de Velasco.

En días pasados el Embajador del Perú don Eduardo Valdez y su esposa ofrecieron una cena de despedida en honor del Embajador de Bolivia en el Perú Jorge Escobar Cusicanqui y señora.

Cumplió años María Esther Rocha de Claure, con este motivo recibió el saludo de sus familiares y amigos.

Hoy cumple años José Arturo Peña Reyes, sus amigos le ofrecieron una recepción.

El hogar de los esposos Néstor Ayala U. y Jenny Arce de Ayala fue alegrado con el nacimiento de su primogénita, tanto la madre como la niña gozan de perfecta salud.

Se ausentó al exterior el Rvdo. Padre Buenaventura Blanco.

A Antea Luis Carrasco.

DATOS

que le interesan

FARMACIAS DE TURNO

Del 30 de octubre al 6 de noviembre

Cochabamba, Ballivián 1483, Tel. 42927.

San Luis, Díaz Romero 1334, Tel. 24785.

Andina, Evaristo Valle 162, Tel. 25100.

La Fortaleza, Colombia 1406, Tel. 23151.

Campero, Av. Buenos Aires 654.

Santa Fe, Av. Arce 2332, Tel. 21581.

hoy

Oficinas y Redacción: 6 de Agosto 2170.

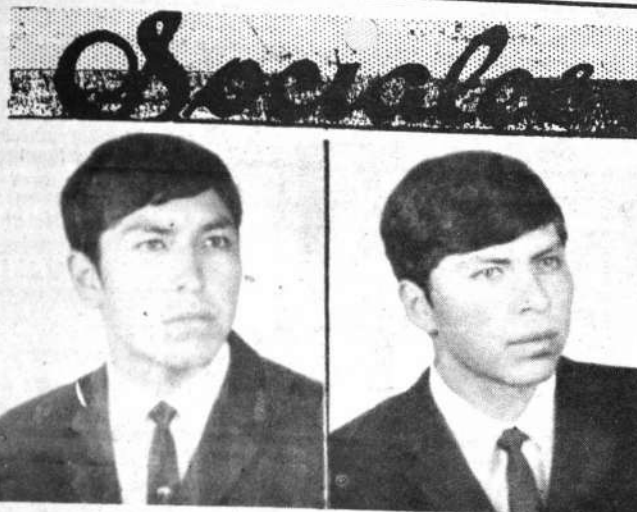
Casilla de Correo: 477 Tel. 28737.

Dirección de Coordinación y Gerencia: Tel. 29883.

Administración y Publicidad: Tel. 25166 Redacción: Tel. 50597.

TELEFONOS DE URGENCIA

Alarma	119
Alarma Pública	148-22111
Alarma (H.C.)	110
Alarma	26148
Alarma	26625
Alarma (refugios)	54357
Informaciones	113
Señales de tráfico	101
Alarma (H.C.)	117
Alarma (H.C.)	55097-09
Alarma (H.C.)	55097-09
Hospital de Clínicas	22821-22



Habiendo vencido satisfactoriamente sus estudios los estudiantes Porfirio San Martín F. y José San Martín F. se graduarán hoy de Bachilleres con este motivo serán agasajados por sus padres.

FALLECIMIENTO



Martín Serrano, Catalina Espinoza, padres; Mario (ausente), Susana y Cristina, hermanos; Rosemary, Angélica y Carlos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, comunican el sensible fallecimiento de la que en vida fue ejemplar hija y hermana, Srta.:

Martha Serrano Espinoza

(Q. E. P. D.)

Y ruegan asistir a la traslación de sus restos mortales el día de hoy sábado 6 del presente a horas 15. El cortejo fúnebre partirá de la Plaza Venezuela (Pasaje B. B. B.).

H. Municipalidad de La Paz

Prevención a Propietarios de Inmuebles

En atención a la proximidad de la época de lluvias, se notifica a los propietarios de bienes inmuebles, proceder a la reparación de los techos y canaletas de las casas, así como la limpieza de canales de desagüe pluvial y de aguas sanitarias, de sumideros y cámaras de alcantarillado.

Los accidentes producidos por el descuido y negligencia de los propietarios de inmuebles, serán de responsabilidad de éstos, los que se harán pasibles a las sanciones de rigor.

La Paz, 5 de noviembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

COOPERATIVA DE VIVIENDA "HOGARES FATIMA" LTDA.

Prosiguiendo con su programa de Acción Comunal, en la captación de Aguas Potables y Arborización en sus terrenos; nuevamente recuerda que la falta a dichos trabajos están siendo sancionados económicamente conforme determinaciones de asambleas dominicales. Las actividades se inician todos los domingos a horas 8 y 30.

La Paz, 5 de noviembre de 1971
SECRETARIA PERMANENTE

CONDUCTOR...

¡no traicione a su motor!

LA VIDA DE SU MOTOR DEPENDE DEL FILTRO DE ACEITE



PARA AUTOS, CAMIONES MAQUINARIA PESADA Y AGRICOLA

CIBO REPRESENTANTES PARA BOLIVIA
LA PAZ PLAZA SAN FRANCISCO

H. Municipalidad de La Paz Convocatoria a Propuestas N°63-71

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a todas las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción para la ejecución de las siguientes obras:

- 1.- Calle Tecopilla.— Zona de Munaypata, para vaciado de cordones de hormigón, empedre de calzada y aceras.
- 2.- Av. Principal de Munaypata.— Zona de Munaypata, para empedre de calzada y construcción de cunetas.
- 3.- Calle Tacagua.— Zona Tacagua, para vaciado de cordones y aceras de hormigón y empedre de calzada.
- 4.- Barrio Lourdes.— Plan BID 146.— Zona de Tembladerani para vaciado de cordones y aceras de hormigón.

Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes, pliegos de condiciones y especificaciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación a partir del día lunes 8 del presente.

Las propuestas deberán presentarse en la Oficialía Mayor, llenando todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado hasta el día miércoles 10 del presente mes a horas 18.00, independientemente para cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales, adjuntando las boletas de garantía de Seriedad de \$b. 50.00, más el cinco por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de Ley.

La Paz, 5 de noviembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

HORNIMANS



TE EN BOLSITAS

IMPORTADO

CONCURSO DE NAVIDAD "TE HORNIMANS"

"TE HORNIMANS"

DISTINGUIDO EN TODO EL MUNDO DESDE 1826

EL DE MAS PRESTIGIO Y MAS VENTA

20 bolsitas por un CUPON. Canjes hasta el 10 de Diciembre impostergerablemente

En Juan de la Riva 1488

SORTEO EL 18 DE DICIEMBRE EN "RADIO NUEVA AMERICA"

COCINA EL ECTRICA—REFRIGERADOR—TELEVISOR—GRABADORA—MAQUINA DE COSER—MAQUINA DE ESCRIBIR—LICUADORA—TOCADISCOS—VAJILLA DE TE—RAQUETA DE TENIS CON FUNDA Y PRENSA—JUEGO MINI GOLF—CANASTONES "HORNIMANS"

H. Municipalidad de La Paz A LOS CONTRIBUYENTES DEL TESORO MUNICIPAL

AVISO URGENTE

La H. Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz pone en conocimiento de los contribuyentes en general que el plazo de pago de patentes, impuestos y tasas municipales por gestiones atrasadas ha sido ampliado hasta el lunes 15 del presente mes.

La prolongación del mismo obedece a la enorme afluencia de público a las dependencias correspondientes del Tesoro Municipal.

El nuevo plazo fijado comprende la condonación de intereses y recargos. Pasado el mismo, las oficinas de recaudación municipal procederán al cobro coactivo de los tributos adeudados, más los intereses y multas establecidas en la Ordenanza de Patentes, Impuestos y Tasas Municipales.

LA PAZ 5 DE NOVIEMBRE DE 1971

Dirección de Relaciones Públicas

JUGADORES GAUCHO DECRETARON HUELGA

BUENOS AIRES, 5 (AN- tas argentinos agremiados: SA). El siguiente es el texto lamentando la posición de la asociación del fútbol argentino de la resolución de fútbolis-

tino y clubes a la del convenio colectivo, los capitanes, resuélven pender la prestación de servicios a los clubes.

En la resolución clara cuál será la de la medida, anunció que no se hasta que se logre do completo en cumplimiento del.

TELEFONO

Se necesita una línea telefónica en Villa Fátima, para compra, alquiler o transferencia de líneas por una instalada en la Zona de San Jorge.

Referencias: Teléfonos 50251 o 50120 interno 314 de 8:30 a 12:30 y de 13:15 a 17:15 en horas de oficina.

"Peinados Cuqui"

Ofrece a su distinguida clientela los servicios de expertas peinadoras y Edm'e ex manicurista de Galerías Luz.

Se lavan y peinan pelucas y casquetes.
Calle Loayza 250 Edif. Castilla planta baja Tel. 41034.





Teatro Muri

HOY EXITA
TANDA Y NO

RAINA

"El Poeta de la
Y SU COMPA
MAGICO MUSI

MINISTERIO DE FINANZAS

Segunda Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

- 50 RESMAS DE PAPEL KRAFT Nº 14284 de 90 grms., 96 x 117 cms.
- 20 ROLLOS DE PAPEL ENGOMADO Nº 12340 y ancho de 15 mm
- 10 LATAS TESAFILM GRANDES Nº 5342, latas de ocho rollos
- 50 LITROS GOMA LIQUIDA Nº 5088
- 14 CAJAS MARCADORES Nº 17150
- 100 OVILLOS PITA DELGADA Nº 3255 de 100 grms.
- 100 OVILLOS PITA GRUESA Nº 3225 de 200 grms.
- 500 HOJAS DE CARTON Nº 6 de 244 x 1,22
- 20 RESMAS PAPEL MADERA Nº 14325 de 80 grms. 96 x 116 cms.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, con los timbres de ley, Boleta de Garantía, Certificado de Solvencia Tributaria e inscripción en la respectiva Cámara, a la Secretaría General, hasta horas 18:00 del día 8 de noviembre del año en curso.

La Paz, 29 de octubre de 1971

Ing. P. RUDY ARCE DELGADO
Secretario General
MINISTERIO DE FINANZAS

Popular Grama

de
hoy

REGALA
TODOS L
LUNES
300

CORTESIA DEL BANCO POPULAR DEL PERU

Programa Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
Consejo Nacional de Edificaciones Escolares

"CONES"

2a. CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 15-71

PARA OBRAS DE EMERGENCIA CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Por orden de la Dirección Ejecutiva de "CONES", se convoca a las empresas constructoras de 1ra., 2da., y 3ra. categoría a la presentación de propuestas con todas las formalidades de Ley que se detallan en los documentos de contrato para ejecución de las siguientes obras:

1. Construcción Edificio Escolar "VICTOR USTARIZ" en Tarata - Cochabamba.

2. Edificio Escolar en la ciudad de POTOSI

3. Edificio Escolar en CAMARGO, distrito de Chuquisaca.

Las empresas interesadas en la presente licitación, deben estar debidamente inscritas en el Registro de Firmas Constructoras del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y de la Cámara Nacional de Constructores.

La presente licitación se realiza con recursos provenientes del Programa Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República.

Los planos de construcción y documentación para contrato, podrán ser adquiridos en las oficinas de "CONES" (calle Potosi Nº 940, 5º piso) La Paz, previo pago correspondiente.

Las propuestas deberán ser enmendadas por separado para cada obra y se las presentará en las mismas oficinas de "CONES" hasta horas 18 del día lunes 15 de noviembre del presente año.

La Paz, noviembre 3 de 1971

DEPARTAMENTO DE LICITACIONES

Vº Bº DIRECTOR EJECUTIVO

señor
director de "HCY"
resente

señor Director:
Ruego a usted dar paso en la Sección SOLICITADA, al siguiente pronunciamiento de la Asociación de Fútbol de La Paz:

"COMUNICADO DE LA ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ.— Contrario a la política de fomento deportivo que desde hace más de medio siglo viene impulsando la A.F.L.P., que no es una entidad privada ni de lucro, sino una institución de bien social, con personalidad jurídica reconocida por el Supremo Gobierno y una trayectoria ejecutiva que pesa en la conciencia del país y el ámbito internacional, a la hora nona aparecen los "salvadores del deporte" para oponerse a los sanos propósitos que nos animan en el empeño de adquirir por las vías legales un campo deportivo que sirva al pueblo de Bolivia para las prácticas deportivas de la niñez y la juventud, al mismo tiempo que constituya la mejor muestra de la capacidad de organización de eventos nacionales e internacionales, como aconteció en el año 1963, cuando la A.F.L.P. entregó el Estadio "Siles" debidamente reacondicionado y en alta calidad de eficiencia funcional durante el XXII. Campeonato Sudamericano de Fútbol.

El Comité Nacional de Deportes, en fecha 22 de los corrientes se ha dirigido al Excmo. señor Presidente de la República con un memorial, tratando de justificar los supuestos derechos especulativos de propiedad de aquel inmueble que estuvo en su control durante 32 años, sin la debida conservación, al extremo de quedar convertido en la actualidad en una ruina arquitectónica.

Nadie desconoce que dicha institución es la autoridad máxima del deporte nacional y que entre sus funciones está la de controlar los campos deportivos del país. Tampoco nadie ignora que esta función jamás ha sido cumplida, pese a haber recibido ingentes sumas de dinero de la A.F.L.P. destinadas al mantenimiento del Estadio de Miraflores.

La A.F.L.P., que tiene una ejecutoria real por las obras realizadas, que fomenta la práctica del fútbol entre millares de jóvenes deportistas, que acaba de ganar con éxito el Ier. Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que ha organizado competencias locales, nacionales e internacionales o mundiales sin percibir un centavo de ayuda y que, al contrario, sin ser la entidad rectora del deporte nacional, se ha dedicado a adquirir terrenos para su cancha de fútbol en Calacoto, ha decidido financieramente la construcción del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz", para lo que se ha decidido a comprar el Estadio "Siles" con el fin de invertir enormes sumas de dinero en la ampliación de las graderías para doblar su capacidad, construcción de oficinas, salas de reuniones, alojamientos, gabinete de primeros auxilios, servicios de telecomunicaciones, de prensa, restaurantes, etc., etc. aparte de los trabajos de infraestructura como ser la renovación de redes de alcantarillado, agua potable, iluminación del campo de juego, cambio del césped, sistemas modernos de ingreso y descongestionamiento, altavoces y aparatos electrónicos para la información inmediata dentro del recinto de juego, etc. ahora tiene que afrontar la afrenta de los dirigentes deportivos por sólo intentar el dotar al pueblo de los espectáculos deportivos de un verdadero Estadio de Fútbol, que al mismo tiempo sirva al atletismo, educación física escolar y cuidado de la salud del deportista. Esto vendrá por añadidura cuando se cristalice el traspaso del inmueble hoy abandonado a su suerte y sin esperanza de merecer la atención de actuales ocupantes.

No se encuentra una racional explicación al enunciado de que la transferencia proyectada atente contra la "institucionalización misma del Comité Nal. de Deportes", a no ser que con esta fraseología rimbombante se trate de disimular su condición de administrador de un local que no le pertenece. Con sólo acudir a las oficinas prefecturales, los firmantes del memorial habrían evitado incurrir en "gaffe", al asegurar que el Estadio es de propiedad del Estado y del mencionado Comité. Las titulaciones y planos que fehacientemente respaldan el derecho propietario de la Prefectura, se encuentran a su disposición en aquellas respectivas.

Pese a que el Comité Nal. de Deportes es la entidad conductora del deporte de Bolivia, que cuenta con Estatutos y Reglamentos de Organización Deportiva Nacional, hasta ahora ignora que la A.F.L.P., mediante la F.B.F.B. es parte integrante de aquel Comité, de quien jamás recibió la cooperación necesaria, menos la económica necesaria, pese a ser el fútbol un deporte de masas, como ninguno de los que forman aquel ente. Muy por el contrario, ha tenido que ser la A.F.

CRUCE AL ESTRECHO SE CUMPLIRA EL 14

VOLIBOLISTAS VAN A TARIJA

Hoy viajará la representación paceña al quinto campeonato nacional de volibol que se realizará en la ciudad de Tarija a partir de mañana.

Inicialmente la Asociación Departamental de este deporte tropezó con el problema económico para el financiamiento del viaje a la ciudad del Guadalupe, pero este fue solucionado gracias al apoyo que dio el ministro del Interior, Andrés Selich, quien entregó la suma de 4 mil pesos al presidente de dicha institución, quien agradeció por tan oportuno como valioso aporte. La delegación que representará a La Paz, estará integrada por 30 personas y presidida por Jorge Marzluft.

I. P. la que hubiera contribuido con sus propios recursos a mantener una planta burocrática que nada hace en favor del deporte. Los dirigentes de la A.F.L.P. no perciben en absoluto sueldos generados por el deporte; son dirigentes sacrificados que a título gratuito y a costa de su propio peculio cumplen una alta labor educativa y ejecutiva, sin remuneración de ningún género, hecho que contrasta con los dirigentes del Comité Nal. de Deportes, que gozan de emolumentos. El mandado epíteto de que la A.F.L.P. es una institución que lucha con el deporte, no tiene asidero alguno, pues los clubes que la integran soportan en estos momentos una bancarrota que de continuar el actual status en que se debate, decretará la desaparición de los mismos. Juzgue ahora la opinión nacional la posición real de los verdaderos dirigentes hoy estigmatizados.

El año 1977 marcará una fecha trascendental en la historia del deporte boliviano por motivo de la realización de los Juegos Bolivarianos. Haciendo abstracción del problema del Estadio "Siles" que será remodelado y ampliado por cuenta de la A.F.L.P., le corresponderá al Comité Nal. de Deportes, dejando de lado su actitud intransigente, volcar sus esfuerzos y preocupaciones por construir los locales deportivos necesarios para tan magna competencia, lejos del campo miraflorense, atender la preparación de los equipos representativos del país, su entrenamiento, avituallamiento, alojamientos para las delegaciones visitantes, atención del Congreso, facilidades a periodistas y visitantes, etc. Todo ello, naturalmente, insumirá recursos y demandará desvelos que son de resorte e incumbencia de la máxima dirigente del deporte boliviano, que desde hoy se halla obligada a su estudio y solución. Es el momento en que el Comité Nal. de Deportes, con todas sus Comisiones e integrantes que firmaron el memorial a la Presidencia de la República, en cumplimiento de sus específicas funciones deberán asumir su justa posición y trabajar efectivamente por el deporte nacional, conforme lo establecen las Resoluciones Supremas Nos. 77003 de 19 de mayo de 1958 y 125322 de 7 de mayo de 1964. Será la mejor ocasión para que se dé cuenta que la A.F.L.P. no es una Asociación Profesional, sino Mixta, que tiene la obligación de atender por igual al deporte amateur con miles de participantes, invirtiendo gruesas sumas de dinero y al profesionalismo, suministrándole el producto de las recaudaciones semanales, que no llegan a cubrir ni la mínima parte de sus necesidades y obligaciones. Un infimo porcentaje se destina a los gastos de partido, mantenimiento de oficinas y pago de sueldos a cinco empleados subalternos rentados. ¿Dónde está en consecuencia el "negocio" que conciben tan alegremente los impugnadores?

Llama la atención y causa estupor que los firmantes del memorial sean precisamente "dirigentes deportivos" con la suficiente autoridad como para opinar en asuntos que no les competen. Funcionarios rentados del Comité Nacional de Deportes, en grado jerárquico, que no están en la misma posición de los dirigentes de la A.F.L.P. lanzan afirmaciones temerarias sólo para defender su situación. A pesar de nuestra decisión de no personificar jamás en asuntos de interés y dominio público, nos vemos obligados a señalar nombres de esas personas, para que juzgue la opinión pública si realmente son dirigentes y si serán o no perjudicados por la transferencia del Estadio "Siles". El señor José Gamarra representa al hipismo, deporte de minorías privilegiadas; el señor Juan Rojas Bravo, representa al box, que ya casi no se practica en el país y que, cuando lo hace, de por medio giran bolsas económicas; el señor Julián Alvarado representa al tenis; el señor Julio Borelli es el eterno asesor del Comité Nal. de Deportes y por lo tanto, el deporte nacional es el reflejo de lo que ha hecho este señor. Por otro lado, permanentemente ha actuado como elemento rentado del deporte, principalmente del fútbol, unas veces como asesor, otras como entrenador, cuando no como profesor. Es más, el señor Borelli se ha apropiado del Coliseo Cerrado, obra que como bien se sabe se construye con dineros que genera el fútbol y el pueblo, y que en razón de la justicia, tendrá que llevar la denominación de Coliseo "Asociación de Fútbol de La Paz", para evitar en el futuro peregrinas apropiaciones nominativas. Los dirigentes del básquetbol y volibol, deportes en los cuales, de una u otra manera existe un profesionalismo encubierto, tampoco requieren del Estadio "Siles". En esta misma situación están los demás deportes y sólo el atletismo podría alzar su voz de protesta por cuanto jamás el Comité Nal. de Deportes se preocupó de construir locales apropiados con pistas de carreras y áreas de campo.

La invocación formulada al señor Presidente de la República afirmando "rechazar todo intento de despojar al Estado y al Comité de Deportes, de un importante campo deportivo que debe ser usado con el mayor número de VERDADEROS DEPORTISTAS que actúan solamente con la ambición de superarse física y moralmente, representar a la Patria en competencias internacionales y sin ningún interés comercial o de lucro", pone en claro la posición y enemistad contra el fútbol de quienes se dieron la tarea de redactar ese memorial. Dejando de lado la hojarasca, aclaremos: a) Está demostrado que, con excepción del atletismo, nadie más practica o requiere del Estadio "Siles". b) Ese verdadero número de deportistas son, precisamente los futbolistas que integran el deporte de las mayorías nacionales.

Infelizmente, pese a nuestro propósito, se ha tenido que salir a la palestra para desvirtuar el contenido tendencioso hasta lo falso de quienes conformando una mezcla rara de nombres y afirmaciones se oponen al progreso de la ciudad de La Paz y a la firme intención de la A.F.L.P., que, como se indica en líneas precedentes busca afanosamente el dar mayores y mejores comodidades a los adictos al más popular de los deportes. Se evidencia una vez más que, lo raro, ayer como hoy, es que esa oposición es simplemente egoísta y negativa, pues no se hace nada en favor de mejorar o ampliar el Estadio "Siles" y si, por el contrario, con la lenidad y el conformismo de dejar pasar los días, apoyados en la muleta de que no se cuenta con recursos o que los gobiernos no protegen ni fomentan el desarrollo del deporte en el país, solamente se contempla impasible la destrucción del único campo deportivo que fue construido por la Prefectura, con recursos generados por el pueblo de La Paz, que tiene todo el derecho de defender lo suyo y ser escuchado en sus necesidades y requerimientos inalienables".— COMITE DE RELACIONES PUBLICAS.

Saludo a usted, con mi mayor atención.

Carvajal volvió a ganar en Panamericano: Ajedrez

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 5 (ANSA).—El campeón boliviano de ajedrez, Juan Carvajal, venció al ecuatoriano Idrovo en 41 jugadas, al cabo de la tercera ronda del campeonato Panamericano de Ajedrez que se lleva a cabo en esta ciudad argentina. El otro representante altiplánico, Percy Ramirez, entabló con el también ecuatoriano Verduga en 40 jugadas.

Los resultados generales de la fecha fueron los siguientes: Larrain (Chile)—Cámara (Brasil) tablas en 65 jugadas; Dos Santos (Brasil), ganó a Silva (Chile) en 60 jugadas; Carvajal (BOLIVIA) se impuso a Idrovo (Ecuador) en 41 jugadas, Ramirez (BOLIVIA) y Verduga (Ecuador) tablas en 40 jugadas; Quinteros (Argentina) venció a Estrada (Uruguay) en 53 jugadas, Schweber (Argentina) a Elamber (Uruguay) en 84.

MOTOS: PREMIO NACIONAL COMIENZA HOY EN MALLAS

Hoy a partir de las 8 horas, se largará la fase eliminatoria del campeonato nacional de motociclismo en el parque nacional de Mallas. Competidores del interior arribaron ayer a esta ciudad para participar en el mismo. La nómina oficial de inscritos es la siguiente:

Categoría especial: Vladimir Sarmiento, Antonio López, Armando Paravicini, Mario Hernández, Javier Márquez, Edgar Aracena, René Jáuregui (La Paz), José Santa Cruz, Berman Mostajo, Bailon Becerra (Santa Cruz) Moisés Guzmán, Juan Rodríguez, Víctor Hugo Leño (Oruro), Manuel Rossi (Sucre) y Germán Alcócer (Cochabamba).

Standard hasta 350 cc.: Danilo Sarmiento, Arnaldo Müller, Mario Béjar, David Barricos, Julio Morales (La Paz), Hugo García, Ramiro Peredo, Osmán Enríquez (Cochabamba) Mario Flores, Abraham Salazar (Santa Cruz) Jaime Vásquez, Jorge Meza (Oruro).

Standard hasta 250 cc.: Raúl Spada, Franz Mazzi, Simón Arriarán (La Paz), José Santa Cruz, Mario

Flores, Carlos Chávez (Santa Cruz) Rigoberto Méndez (Oruro), Gonzalo Meleán (Cochabamba) Standard hasta 175 cc.: Rolando Arraya, Aracena, Edgar Aracena, Ernesto Asport, Sanjinés (La Paz), Ramiro Peredo, Ernesto V. Guido Guacomán (Cochabamba), José Santa Cruz, Carlos Chávez, César Bonaluti (Santa Cruz) Marín (Oruro).

Standard hasta 125 cc.: Juan Carlos Julio Varela, Juan Antequera (La Paz), José Santa Cruz, Carlos Chávez, César Bonaluti (Santa Cruz) Juan Jaldín, Servando Santa Cruz (Cochabamba) Javier Salazar (Oruro).

Standard hasta 90 cc.: Julio Aguirre, Víctor Montaña, Fernando Salinas (Oruro), "Rococo Bido", Teddy Flores (La Paz), Servando Salazar (Cochabamba).

José Gonzales de Sucre anotó en dos etapas, pero no especificó en cuales. De todas las inscripciones es válida.

STRONGEST Y MUNICIPAL CONCLUYERON PRACTICAMENTE

The Strongest y Municipal concluyeron ayer sus prácticas con miras a sus primeros compromisos por la copa "Simón Bolívar" que se cumplirán mañana.

Los atiradores efectuaron gimnasia y algo de fútbol en el estadio Luis Lastra. Estuvieron en la práctica todos los jugadores que via-

jaron a Cochabamba.

Por su parte el representante de la Comuna realizó también preparaciones completando de esta manera su preparación para medirse al campeón orureño, Ingeniero la ciudad de Pagador. El edil viajará el domingo a Cochabamba.

Designaron árbitros para match de mañana

Albergo Daza (Cochabamba), Germán Ferreyra (Potosí) y Roberto Barón serán los árbitros que dirigirán la confrontación entre The Strongest y Municipal mañana en el estadio Hernando Siles, iniciando el campeonato "Simón Bolívar".

Ayer se reunió la Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Fútbol, designando las autoridades que conducirán los encuentros durante las primeras fechas del certamen nacional.

Además de los ya nombrados, estos serán los jueces que arbitrarán en las series: Oruro: Jorge Antequera (Santa Cruz) Oscar Villarroel (Potosí) y Germán (Sucre); Cochabamba: Arturo Ortubé (La Paz), Jorge Cuevas (Oruro) rranco (Santa Cruz), Sucre Jorge Monasterios (La Paz), Abelino Tineo (La Paz) Luis Gutiérrez (Santa Cruz); Santa Cruz: Javier Rivero (La Paz), Alberto (Cochabamba) y Uldarico Flores (Oruro); Potosí: Jorge Flores (Sucre), (Cochabamba) y René Orihuela (Oruro).

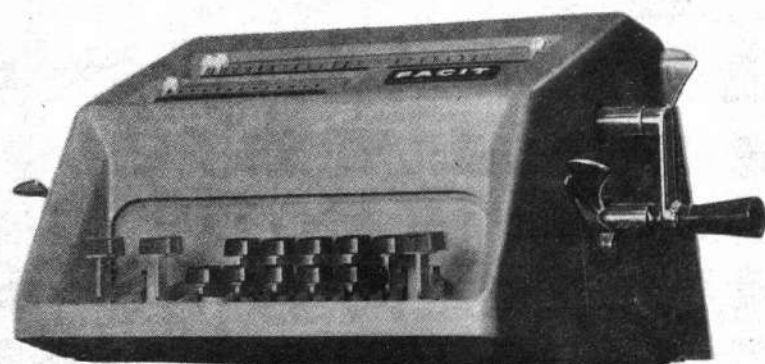
LISTAS
Por otra parte, fueron aprobadas las listas de los equipos que actuarán en el torneo. Hasta el momento del cierre de nuestra edición, no se produjeron cambios.



JUVENIL. Nod Fanola, integrante del equipo juvenil paceño que hoy se trasladará a Tarija, donde, desde el 17, jugará el certamen nacional.



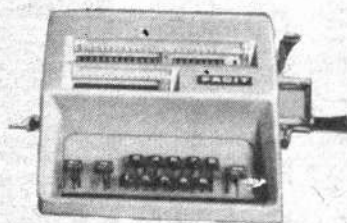
LA MAQUINA PARA TODA OFICINA



FACIT

Es una máquina de calcular manual de fácil manejo.

Esta fabricada con acero hueco y protegida contra el polvo y la oxidación.



FACIT ES UNICA!

HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS